





# Fichero Bibliográfico

Por Carlos René Ibáñez I.

EL INFIERNO, de  
Luz Arce. Editorial Pla-  
neta Chilena S.A.

Santiago, 397 páginas.  
1993.

21  
"Un libro alucinante y  
sobrecogedor", según la  
adjetivación de sus edito-  
res.

1994  
28. (11.1994)  
Chile  
"Discusión"  
Le  
"Un libro alucinante y  
sobrecogedor", según la  
adjetivación de sus edito-  
res.  
Es, en verdad, uno de  
los textos testimoniales más  
importantes que hemos leí-  
do en estos últimos años.  
Calificación, sin duda, mo-  
tivada por los sucesos des-  
critos y también por su esti-  
lo, que en algunos instan-  
tes, adquiere el rango de  
una odisea lírica, cuya he-  
roína, en su calidad de ví-  
ctima o testigo, es la propia  
autora.

Luz Arce, militante de  
la juventud socialista, es  
detenida por la DINA en  
1973, como consecuencia  
del golpe militar. A contar  
de ese momento se consti-  
uye en protagonista de una  
situación increíble, que ha-  
brá decumilar veinte años  
después, en 1993, cuando

es citada a declarar ante  
nuestros tribunales, en su  
condición de ex colabora-  
dora y funcionaria de ese  
organismo represivo.

Si, porque Luz Arce, a  
fuerza de los apercacos il-  
legítimos de que fue objeto y  
que ella describe dramáti-  
camente, se transforma su-  
cesivamente, en colabora-  
dora de sus victimarios y  
funcionaria de la DINA,  
cuyas acciones ella de-  
talla, en primera persona,  
sin eufemismos, serena-  
mente, con la certeza de que  
está liberándose de una cul-  
pa que, no obstante, así lo  
piensa, difícilmente tendrá  
atenuentes entre los suyos.

Más de trescientos cin-  
uenta personajes desfilan  
por sus páginas. Muchos de  
los nombres citados, han  
llenado decenas de colum-  
nas periodísticas en revis-  
tas y diarios, también de  
libros, editados en estas dos  
últimas décadas.

Ha sido, sin embargo,

en este último quinquenio y  
através de testimonios como  
este, donde hemos podido  
dimensionar la verdadera  
magnitud de la tragedia vi-  
vida por cientos de chile-  
nos, cuyos nombres están  
registrados en las actas de  
la Comisión Nacional de  
"Verdad y Reconciliación",  
que periodísticamente se  
conoce como "Informe  
Rettig".

"El Infierno", así consi-  
derado, supera su condición  
de mero testimonio, para  
transformarse en auténtica  
confesión de una persona,  
que ha vivido más de la  
mitad de su existencia, en  
"el filo de la navaja", entre  
el horror de la maldad y la  
bondad de los sublime; en-  
tre la grandeza y la peque-  
ñez de los comportamien-  
tos humanos, que llevaron a  
tantas personas al límite de  
su capacidad física y men-  
tal.

Ojalá nunca vuelvan a  
ocurrir en Chile situaciones  
semejantes donde la vida de  
las personas carece de valor  
y la noble condición que  
como personas nos identifi-  
ca, ingresa al ámbito de lo  
descachable, aquel mundo  
donde se diluyen las fronte-  
ras entre lo animal y lo hu-  
mano.

En tal sentido, el esfuer-  
zo editorial de Luz Arce, es  
una buena referencia.

## LA DISCUSIÓN

Diario de la mañana, fundado el 5 de febrero de 1879

Dirección:	Tito Castilla Peralta.
Dirección:	18 de Septiembre 721.
Fones:	212850 - 212962 - 213006.
Representante Legal:	Luis del Villar Zarco.
Dirección:	18 de Septiembre 721.
Propietario:	Empresa Periodística
Impresor:	La Discusión S.A.
	Impresora La Discusión S.A., la que sólo actúa como tal.

# Fichero bibliográfico [artículo] Carlos René Ibacache.

Libros y documentos

## AUTORÍA

Ibacache, Carlos René, 1924-

## FECHA DE PUBLICACIÓN

1994

## FORMATO

Artículo

## DATOS DE PUBLICACIÓN

Fichero bibliográfico [artículo] Carlos René Ibacache.

## FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

## UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa